

# Betriebs-Info 2020

Bh.Nr.: .....

Betrieb: .....

Telefon: .....

Natel: .....

E-Mail: .....

AGATE-Passw.: .....

| Seite / Inhalt:   | Was ist zu tun:   | OK                       |
|---|---|--------------------------|
| 3 / Ergänzende Angaben zum Abschluss                    | Zu Seite 3 Punkt 3.:<br>Andere namhafte geldwerte Leistungen<br>z.B. 1/2 Kalb an Verpächter | <input type="checkbox"/> |
| 4 / Naturallieferungen                                  | Effektive Lieferungen aus dem Betrieb<br>eintragen  | <input type="checkbox"/> |
| 5 / Produktion und Verwertung von<br>Ackererzeugnissen  | Naturalerträge und Verwertung ergänzen  | <input type="checkbox"/> |
| 6 / Flächennutzung: Vor-, Zwischen-,<br>Nachkulturen    | Vor- und Nachkulturen eintragen   | <input type="checkbox"/> |
| 7 / Zukauf und Verwendung von Handels-<br>dünger        | Dünger verteilen, falls nicht bereits auf Kulturen<br>verbucht                              | <input type="checkbox"/> |
| 8 / Zukauf und Verwendung von Pflanzen-<br>schutzmittel | Spritzmittel verteilen, falls nicht bereits auf<br>Kulturen verbucht                        | <input type="checkbox"/> |
| 9 / Arbeitstage Familie                                 | Für Betriebe mit ZA-Ablieferung obligatorisch   | <input type="checkbox"/> |
| 10 / Arbeitstage Angestellte                            | Für Betriebe mit ZA-Ablieferung obligatorisch   | <input type="checkbox"/> |
| 11 / Milch- und Eierverwertung                          | Menge eintragen   | <input type="checkbox"/> |

**Weitere Formularblätter können auf unserer Homepage heruntergeladen werden  
[www.atthurgau.ch](http://www.atthurgau.ch).**

## Ergänzende Angaben für den Abschluss

### 1. Verpflegung und Unterkunft

#### a) Familie

| Name | Jahrgang | Verpfl. Mt. | Unterkunft Mt. |
|------|----------|-------------|----------------|
|      |          |             |                |
|      |          |             |                |
|      |          |             |                |
|      |          |             |                |
|      |          |             |                |
|      |          |             |                |

#### b) Angestellte

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

#### c) Hausangestellte

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

#### d) Hof-Gastronomie

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

### 2. Naturalbezugs-Norm (NL 1/07)

Nur eine Gruppe ankreuzen

- Mit Milch und Fleisch  
 Mit Milch ohne Fleisch  
 Ohne Milch  
 Viehloser Betrieb  
 Effektive (eigene Liste)  
 Keine

### 3. Andere geldwerte Leistungen (nur namhafte Leistungen wie z.B. halbes Schlachtschwein anstelle von Pachtzins oder Lohn)

| Was | Wer, Name, Vorname | Menge / Preis | Betrag in Fr. |
|-----|--------------------|---------------|---------------|
|     |                    |               |               |
|     |                    |               |               |

### 4. Zusätzliche Informationen

Ich habe im Rechnungsjahr Landgutbestandteile gekauft

Vertragskopien beiliegend

Ich habe im Rechnungsjahr Landgutbestandteile verkauft

Vertragskopien beiliegend

### 5. Bewirtschaftete Pachtflächen

| Parzellenstandort; Gemeinde, Kanton | Verpächter; Name, Vorname | Pachtfläche, Aren | Pachtzins in Fr. |
|-------------------------------------|---------------------------|-------------------|------------------|
|                                     |                           |                   |                  |
|                                     |                           |                   |                  |
|                                     |                           |                   |                  |
|                                     |                           |                   |                  |
|                                     |                           |                   |                  |
|                                     |                           |                   |                  |
|                                     |                           |                   |                  |
|                                     |                           |                   |                  |

## Naturlieferungen

### Betriebsinterne Verrechnung

#### 1) Naturalien als Löhne des Betriebes an Angestellte oder Aushilfen\*

|            | Menge | Wert/ Einheit |     | Wert Total |     |
|------------|-------|---------------|-----|------------|-----|
|            |       | Fr.           | Rp. | Fr.        | Rp. |
| Milch      | l     |               |     |            |     |
| Kälber     | kg    |               |     |            |     |
| Schweine   | kg    |               |     |            |     |
| Eier       | Stk   |               |     |            |     |
| Kartoffeln | kg    |               |     |            |     |
| Obst       | kg    |               |     |            |     |
|            |       |               |     |            |     |
|            |       |               |     |            |     |
|            |       |               |     |            |     |
|            |       |               |     |            |     |

#### 2) Naturalien an Eltern oder Kinder mit eigenem Haushalt

|            | Menge | Wert/ Einheit |     | Wert Total |     |
|------------|-------|---------------|-----|------------|-----|
|            |       | Fr.           | Rp. | Fr.        | Rp. |
| Milch      | l     |               |     |            |     |
| Kälber     | kg    |               |     |            |     |
| Schweine   | kg    |               |     |            |     |
| Eier       | Stk   |               |     |            |     |
| Kartoffeln | kg    |               |     |            |     |
| Obst       | kg    |               |     |            |     |
|            |       |               |     |            |     |
|            |       |               |     |            |     |
|            |       |               |     |            |     |
|            |       |               |     |            |     |

\* Naturlieferungen anstelle oder zusätzlich zu Barlohn an Angestellte/Aushilfen mit eigenem Haushalt.

#### 3) Lieferungen an Direktvermarktung

|            | Menge | Wert/ Einheit |     | Wert Total |     |
|------------|-------|---------------|-----|------------|-----|
|            |       | Fr.           | Rp. | Fr.        | Rp. |
| Milch      | l     |               |     |            |     |
| Kälber     | kg    |               |     |            |     |
| Schweine   | kg    |               |     |            |     |
| Eier       | Stk   |               |     |            |     |
| Kartoffeln | kg    |               |     |            |     |
| Obst       | kg    |               |     |            |     |
|            |       |               |     |            |     |
|            |       |               |     |            |     |
|            |       |               |     |            |     |
|            |       |               |     |            |     |

#### 4) Naturalien als Pachtzinse

|                       | Menge | Wert/ Einheit |     | Wert Total |     |
|-----------------------|-------|---------------|-----|------------|-----|
|                       |       | Fr.           | Rp. | Fr.        | Rp. |
|                       |       |               |     |            |     |
| evtl. als Schuldzinse |       |               |     |            |     |
|                       |       |               |     |            |     |
|                       |       |               |     |            |     |
|                       |       |               |     |            |     |

## Produktion und Verwertung von Ackererzeugnissen

(ohne Silomais, Grünmais, anderer Ganzpflanzenmais, Futterrüben, Trockengras, Zweitkulturen)

|                          |                                  |           |           |           |           |           |           |
|--------------------------|----------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|                          | <b>Kultur</b>                    |           |           |           |           |           |           |
| <b>VORRAT</b>            | <b>Selbstproduzierter Vorrat</b> |           |           |           |           |           |           |
|                          | <b>1. Jan. gemäss Inventar:</b>  | <b>kg</b> | <b>kg</b> | <b>kg</b> | <b>kg</b> | <b>kg</b> | <b>kg</b> |
|                          | zum Verkauf/Lieferung            |           |           |           |           |           |           |
|                          | zur Verfütterung                 |           |           |           |           |           |           |
|                          | als Saatgut                      |           |           |           |           |           |           |
| <b>ERNTE</b>             | <b>Ernte</b>                     |           |           |           |           |           |           |
|                          | <b>Total:</b>                    |           |           |           |           |           |           |
| <b>VERWENDUNG</b>        | <b>Verkauf:</b>                  |           |           |           |           |           |           |
|                          | als Speiseware                   |           |           |           |           |           |           |
|                          | als Saatgut                      |           |           |           |           |           |           |
|                          | als Futter                       |           |           |           |           |           |           |
|                          | an Direktvermarktung             |           |           |           |           |           |           |
|                          | <b>Verfüttert:</b>               |           |           |           |           |           |           |
|                          | an Rindvieh                      |           |           |           |           |           |           |
|                          | an grosses Mastvieh              |           |           |           |           |           |           |
|                          | an Pferde                        |           |           |           |           |           |           |
|                          | an Schweine                      |           |           |           |           |           |           |
|                          | an Geflügel                      |           |           |           |           |           |           |
|                          | <b>Naturallieferung:</b>         |           |           |           |           |           |           |
|                          | an Privat                        |           |           |           |           |           |           |
|                          | an Eltern, Angestellte etc.      |           |           |           |           |           |           |
|                          |                                  |           |           |           |           |           |           |
| <b>Ausgesät/gesetzt:</b> |                                  |           |           |           |           |           |           |
| Saatgut, Eigenverbrauch  |                                  |           |           |           |           |           |           |
| <b>VORRAT</b>            | <b>Selbstproduzierter Vorrat</b> |           |           |           |           |           |           |
|                          | <b>31. Dez. gemäss Inventar:</b> |           |           |           |           |           |           |
|                          | zum Verkauf/Lieferung            |           |           |           |           |           |           |
|                          | zur Verfütterung                 |           |           |           |           |           |           |
|                          | als Saatgut                      |           |           |           |           |           |           |
|                          | <b>Total (wie oben)</b>          |           |           |           |           |           |           |

## Flächennutzung: Vor-, Zwischen-, Nachkulturen

### zur Futtergewinnung

|      |                                 |
|------|---------------------------------|
| Aren |                                 |
|      | Grünmais                        |
|      | Grünroggen                      |
|      | Wickhafer                       |
|      | Raps/Rübsen                     |
|      | Alexandrinerklee                |
|      | Landsberger Gemenge             |
|      | Einsaat mit Herbstnutzung       |
|      | Zuckerrübenlaub verwertet       |
|      |                                 |
|      |                                 |
|      | <b>Total Zusatzfutterfläche</b> |

### als Marktfrucht

(z.B. Gemüse als Zweitfrucht)

|      |                           |
|------|---------------------------|
| Aren |                           |
|      | (nach: )                  |
|      | (nach: )                  |
|      | (nach: )                  |
|      |                           |
|      | zur Gründüngung           |
|      | (nach: )                  |
|      | (nach: )                  |
|      | (nach: )                  |
|      |                           |
|      |                           |
|      | <b>Total Zusatzfläche</b> |

## Verwertung von zugekauftem Saatgut (kg/Dosen)

| Kultur   | Weizen | Gerste | Raps | Kartoffeln | Mais |  |
|--|--------|--------|------|------------|------|--|
| Zugekaufter Vorrat 1. Januar<br>gemäss Inventar    |        |        |      |            |      |  |
| Zukauf   |        |        |      |            |      |  |
| <b>Total</b>                                       |        |        |      |            |      |  |
| Ausgesät bzw. gesetzt 1)                           |        |        |      |            |      |  |
| Wiederverkauf                                      |        |        |      |            |      |  |
| Anderweitig verwendet                              |        |        |      |            |      |  |
| Zugekaufter Vorrat 31. Dezember<br>gemäss Inventar |        |        |      |            |      |  |
| <b>Total (wie oben)</b>                            |        |        |      |            |      |  |

<sup>1)</sup> Herbstsaat Ende Jahr in Feldinventar







## Arbeitstage (AT) Familie

(Bei reduzierten Arbeitstagen: 10 Std. = 1 Arbeitstag)

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <b>Name:</b> _____   | <b>Jg.:</b> _____                 |
| <b>Ausbildung<sup>1)</sup>:</b> _____  | <b>Faktor<sup>2)</sup>:</b> _____ |
| <b>Total Tage des Jahres</b>   | <b>365/6</b>                      |
| ./..Bereinigung um: - Ruhetage   |                                   |
| - Ferien   |                                   |
| - Militär/Zivilschutz  |                                   |
| - Krankheit/Unfall   |                                   |
| <b>= Total Arbeitstage</b>   |                                   |
| <b>Bereinigung der Arbeitstage (AT):</b>                                     |                                   |
| <b>Arbeitstage auf Betrieb:</b>  |                                   |
| - ganze Tage   |                                   |
| - reduzierte Tage <input type="text"/> Tg. à <input type="text"/> h : 10 h = |                                   |
| <b>Arbeitstage betriebsfremd:</b>  |                                   |
| - unselbständig <input type="text"/> Tg. à <input type="text"/> h : 10 h =   |                                   |
| - selbständig <input type="text"/> Tg. à <input type="text"/> h : 10 h =     |                                   |
| <b>Arbeitstage Familie:</b>  |                                   |
| = Rest bis auf Total Arbeitstage   |                                   |

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <b>Name:</b> _____   | <b>Jg.:</b> _____                 |
| <b>Ausbildung<sup>1)</sup>:</b> _____  | <b>Faktor<sup>2)</sup>:</b> _____ |
| <b>Total Tage des Jahres</b>   | <b>365/6</b>                      |
| ./..Bereinigung um: - Ruhetage   |                                   |
| - Ferien   |                                   |
| - Militär/Zivilschutz  |                                   |
| - Krankheit/Unfall   |                                   |
| <b>= Total Arbeitstage</b>   |                                   |
| <b>Bereinigung der Arbeitstage (AT):</b>                                     |                                   |
| <b>Arbeitstage auf Betrieb:</b>  |                                   |
| - ganze Tage   |                                   |
| - reduzierte Tage <input type="text"/> Tg. à <input type="text"/> h : 10 h = |                                   |
| <b>Arbeitstage betriebsfremd:</b>  |                                   |
| - unselbständig <input type="text"/> Tg. à <input type="text"/> h : 10 h =   |                                   |
| - selbständig <input type="text"/> Tg. à <input type="text"/> h : 10 h =     |                                   |
| <b>Arbeitstage Familie:</b>  |                                   |
| = Rest bis auf Total Arbeitstage   |                                   |

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <b>Name:</b> _____   | <b>Jg.:</b> _____                 |
| <b>Ausbildung<sup>1)</sup>:</b> _____  | <b>Faktor<sup>2)</sup>:</b> _____ |
| <b>Total Tage des Jahres</b>   | <b>365/6</b>                      |
| ./..Bereinigung um: - Ruhetage   |                                   |
| - Ferien   |                                   |
| - Militär/Zivilschutz  |                                   |
| - Krankheit/Unfall   |                                   |
| <b>= Total Arbeitstage</b>   |                                   |
| <b>Bereinigung der Arbeitstage (AT):</b>                                     |                                   |
| <b>Arbeitstage auf Betrieb:</b>  |                                   |
| - ganze Tage   |                                   |
| - reduzierte Tage <input type="text"/> Tg. à <input type="text"/> h : 10 h = |                                   |
| <b>Arbeitstage betriebsfremd:</b>  |                                   |
| - unselbständig <input type="text"/> Tg. à <input type="text"/> h : 10 h =   |                                   |
| - selbständig <input type="text"/> Tg. à <input type="text"/> h : 10 h =     |                                   |
| <b>Arbeitstage Familie:</b>  |                                   |
| = Rest bis auf Total Arbeitstage   |                                   |

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <b>Name:</b> _____   | <b>Jg.:</b> _____                 |
| <b>Ausbildung<sup>1)</sup>:</b> _____  | <b>Faktor<sup>2)</sup>:</b> _____ |
| <b>Total Tage des Jahres</b>   | <b>365/6</b>                      |
| ./..Bereinigung um: - Ruhetage   |                                   |
| - Ferien   |                                   |
| - Militär/Zivilschutz  |                                   |
| - Krankheit/Unfall   |                                   |
| <b>= Total Arbeitstage</b>   |                                   |
| <b>Bereinigung der Arbeitstage (AT):</b>                                     |                                   |
| <b>Arbeitstage auf Betrieb:</b>  |                                   |
| - ganze Tage   |                                   |
| - reduzierte Tage <input type="text"/> Tg. à <input type="text"/> h : 10 h = |                                   |
| <b>Arbeitstage betriebsfremd:</b>  |                                   |
| - unselbständig <input type="text"/> Tg. à <input type="text"/> h : 10 h =   |                                   |
| - selbständig <input type="text"/> Tg. à <input type="text"/> h : 10 h =     |                                   |
| <b>Arbeitstage Familie:</b>  |                                   |
| = Rest bis auf Total Arbeitstage   |                                   |

### 1) Ausbildung:

*Landwirtschaftlich:*

1a = keine Ausbildung

1b = Lehrling

1c = abgeschlossene Lehre

1d = Meisterprüfung/HF

1e = Fachhochschulausb.

*Ausserlandwirtschaftlich:*

2a = keine Berufsbildung

2b = in Ausbildung/Lehre

2c = abgeschl. Lehre/Berufsbildung

2d = Weiterführende Ausbildung

2e = Fachhochschulausbildung

*Bäuerlich-hauswirtschaftlich:*

3a = keine Berufsbildung

3b = in Ausbildung/Lehre

3c = abgeschlossene Lehre/Berufsbildung

3d = Weiterführende Ausbildung

3e = Fachhochschulausbildung

### 2) Faktor:

Bei verminderter

Arbeits-

fähigkeit ist ein ent-

sprechender Faktor

(0,2 - 0,9) anzugeben.

## Arbeitstage (AT) Angestellte

|   |                              |
|---|------------------------------|
| Name: _____   | Jg.: _____                   |
| Ausbildung <sup>1)</sup> : _____                            | Faktor <sup>2)</sup> : _____ |
| Beschäftigungsdauer von: _____                              | bis: _____                   |
| <b>Total Arbeitstage:</b> <input type="text"/>              |                              |
| Kost*: <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein  |                              |
| Logis*: <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein |                              |
| Anstellungsbereich: <input type="radio"/> Landwirtschaft    |                              |
| <input type="radio"/> Haushalt                              |                              |
| <input type="radio"/> Anderes                               |                              |

\* auf Lohnausweis deklariert

|   |                              |
|---|------------------------------|
| Name: _____   | Jg.: _____                   |
| Ausbildung <sup>1)</sup> : _____                            | Faktor <sup>2)</sup> : _____ |
| Beschäftigungsdauer von: _____                              | bis: _____                   |
| <b>Total Arbeitstage:</b> <input type="text"/>              |                              |
| Kost*: <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein  |                              |
| Logis*: <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein |                              |
| Anstellungsbereich: <input type="radio"/> Landwirtschaft    |                              |
| <input type="radio"/> Haushalt                              |                              |
| <input type="radio"/> Anderes                               |                              |

\* auf Lohnausweis deklariert

## Diverse Aushilfen, Tagelöhner

|  |
|--|
| Ev. Name: _____  |
| <b>Total Arbeitstage:</b> <input type="text"/>             |
| Kost: <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein  |
| Logis: <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein |

## Diverse Aushilfen, Tagelöhner

|  |
|--|
| Ev. Name: _____  |
| <b>Total Arbeitstage:</b> <input type="text"/>             |
| Kost: <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein  |
| Logis: <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein |

## Noch nicht mitarbeitende Kinder

| Name  | Geburtsdatum |
|-------|--------------|
| _____ | _____        |
| _____ | _____        |
| _____ | _____        |
| _____ | _____        |
| _____ | _____        |

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <b>Name:</b> <i>Beispiel Anna Muster</i>   | <b>Jg.:</b> <i>1964</i>              |
| <b>Ausbildung<sup>1)</sup>:</b> <i>2c, 3c</i>  | <b>Faktor<sup>2)</sup>:</b> <i>1</i> |
| <b>Total Tage des Jahres</b>   | <b>365/6</b>                         |
| ./Bereinigung um: - Ruhetage   | <b>20</b>                            |
| - Ferien   |                                      |
| - Militär/Zivildienst  |                                      |
| - Krankheit/Unfall   | <b>20</b>                            |
| <b>= Total Arbeitstage</b>   | <b>325</b>                           |
| <b>Bereinigung der Arbeitstage (AT):</b>   |                                      |
| <b>Arbeitstage auf Betrieb:</b>  |                                      |
| - ganze Tage   | <b>60</b>                            |
| - reduzierte Tage <input type="text" value="200"/> Tg. à <input type="text" value="2"/> h : 10 h = | <b>40</b>                            |
| <b>Arbeitstage betriebsfremd:</b>  |                                      |
| - unselbständig <input type="text" value="100"/> Tg. à <input type="text" value="8"/> h : 10 h =   | <b>80</b>                            |
| - selbständig <input type="text"/> Tg. à <input type="text"/> h : 10 h =                           | <input type="text"/>                 |
| <b>Arbeitstage Familie:</b>  |                                      |
| = Rest bis auf Total Arbeitstage   | <b>145</b>                           |

### 1) Ausbildung:

Landwirtschaftlich:

1a = keine Ausbildung

1b = Lehrling

1c = abgeschlossene Lehre

1d = Meisterprüfung

1e = Fachhochschulausb.

Ausserlandwirtschaftlich:

2a = keine Berufsbildung

2b = in Ausbildung/Lehre

2c = abgeschl. Lehre/Berufsbildung

2d = Weiterführende Ausbildung

2e = Fachhochschulausbildung

Bäuerlich-hauswirtschaftlich:

3a = keine Berufsbildung

3b = in Ausbildung/Lehre

3c = abgeschlossene Lehre/Berufsbildung

3d = Weiterführende Ausbildung

3e = Fachhochschulausbildung

### 2) Faktor:

Bei verminderter

Arbeits-

fähigkeit ist ein ent-

sprechender Faktor

(0,2 - 0,9) anzugeben.

## Milch- und Eierverwertung

### Milchviehhaltung und Aufzucht (Total reicht)

| Monat        | Verkauf    |            | Verfütterung an |        | Lieferungen an          |                        | Verluste | Total |
|--------------|------------|------------|-----------------|--------|-------------------------|------------------------|----------|-------|
|              | Milch (kg) | Milchprod. | Aufzucht        | Andere | Paraland-<br>wirtschaft | Privat/<br>Angestellte |          |       |
| Januar       |            |            |                 |        |                         |                        |          |       |
| Februar      |            |            |                 |        |                         |                        |          |       |
| März         |            |            |                 |        |                         |                        |          |       |
| April        |            |            |                 |        |                         |                        |          |       |
| Mai          |            |            |                 |        |                         |                        |          |       |
| Juni         |            |            |                 |        |                         |                        |          |       |
| Juli         |            |            |                 |        |                         |                        |          |       |
| August       |            |            |                 |        |                         |                        |          |       |
| September    |            |            |                 |        |                         |                        |          |       |
| Oktober      |            |            |                 |        |                         |                        |          |       |
| November     |            |            |                 |        |                         |                        |          |       |
| Dezember     |            |            |                 |        |                         |                        |          |       |
| <b>Total</b> |            |            |                 |        |                         |                        |          |       |

### Legehennen (Total reicht)

| Monat        | Verkauf     |           | Lieferungen an          |                        | Verluste | Total |
|--------------|-------------|-----------|-------------------------|------------------------|----------|-------|
|              | Eier (Stk.) | Eierprod. | Paraland-<br>wirtschaft | Privat/<br>Angestellte |          |       |
| Januar       |             |           |                         |                        |          |       |
| Februar      |             |           |                         |                        |          |       |
| März         |             |           |                         |                        |          |       |
| April        |             |           |                         |                        |          |       |
| Mai          |             |           |                         |                        |          |       |
| Juni         |             |           |                         |                        |          |       |
| Juli         |             |           |                         |                        |          |       |
| August       |             |           |                         |                        |          |       |
| September    |             |           |                         |                        |          |       |
| Oktober      |             |           |                         |                        |          |       |
| November     |             |           |                         |                        |          |       |
| Dezember     |             |           |                         |                        |          |       |
| <b>Total</b> |             |           |                         |                        |          |       |